

## **Grußwort des Bundesministers des Auswärtigen, Dr. Guido Westerwelle, zur Ausstellung der „United Buddy Bears“ in Paris**

Mit der Unterzeichnung des Élysée-Vertrages am 22. Januar 1963 in Paris legten der französische Staatspräsident Charles de Gaulle und der deutsche Bundeskanzler Konrad Adenauer vor 50 Jahren den Grundstein für die deutsch-französische Freundschaft. Damit setzten Sie ein Zeichen der Versöhnung beider Länder nach Jahren des Krieges und der Zerstörung. Sie legten gleichzeitig den Grundstein für eine Partnerschaft, die heute in ihrer Dichte und Intensität weltweit einzigartig ist. Aber es sind vor allem die unzähligen engagierten Menschen in unseren beiden Ländern, die diese Freundschaft tragen und Tag für Tag mit Leben füllen.

Nur auf dem festen Fundament der deutsch-französische Freundschaft wird es uns gelingen, die Welt von heute erfolgreich mitzugestalten. Deutschland und Frankreich tragen dabei eine besondere Verantwortung für das europäische Projekt. Das Vermächtnis von Charles de Gaulle und Konrad Adenauer ermutigt und verpflichtet uns, das europäische Einigungswerk gemeinsam voranzubringen. Europa ist unsere gemeinsame Zukunft.


Um das 50-jährige Jubiläum des Elysée-Vertrages als bedeutende Wegmarke in unseren Beziehungen zu würdigen, haben beide Regierungen das Deutsch-Französische Jahr ausgerufen. Gleichzeitig feiern Paris und Berlin ihre 25-jährige Städtepartnerschaft. Aus diesem Anlass besuchen die Berliner „Buddy Bears“ die französische Hauptstadt und sind auf dem Champs de Mars am Fuße des Eiffelturms zu bewundern. Die 142 Bären repräsentieren jeweils ein Land und werben als farbenfrohe Botschafter Berlins und Deutschlands für Toleranz, Weltoffenheit und Verständigung zwischen Völkern, Kulturen und Religionen.

Die Buddy Bears sind in den vergangenen Jahren auf ihrer Welttournee durch die fünf Kontinente von Berlin unter anderem nach Kuala Lumpur, Sankt Petersburg, Buenos Aires gezogen. Einige von ihnen haben an Deutschen Botschaften im Ausland einen festen Platz gefunden.

Die Buddy Bears sind auch eine Einladung an alle Besucherinnen und Besucher,  
Deutschland in diesem besonderen Jubiläumsjahr zu entdecken.

Wir heißen Sie herzlich willkommen!

Ihr  
für  
6

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'f' followed by a series of loops and a long horizontal stroke.